



## WIELKANOC 2014



**Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,  
życzymy Państwu dużo zdrowia, radości, spokoju  
oraz wzajemnej otwartości.**

**Niech rok kanonizacji błogosławionego Jana Pawła II  
będzie czasem, który obudzi uśpione nadzieje,  
wzmocni miłość w rodzinach i da siłę do tworzenia  
coraz lepszego i piękniejszego jutra.**

*Burmistrz Miasta  
Zbigniew Stradomski*



*Dziękując za kanonizację oraz dar świętości Jana Pawła II – Honorowego Obywatela Kalwarii Zebrzydowskiej, pragniemy razem uczcić to dziejowe wydarzenie. Zapraszamy naszych mieszkańców oraz pielgrzymów do uczestnictwa w tych uroczystościach w gminie Kalwaria Zebrzydowska w 2014 roku. Został on opracowany we współpracy Urzędu Miasta i Kościoła. Lokalna społeczność włączyła się aktywnie w tę wspólną inicjatywę, realizowaną w szczególności przez: Klasztor oo. Bernardynów, Proboszczów i Katechetów, CKSiT, Bibliotekę Publiczną, TPKZ, szkoły samorządowe, stowarzyszenia sportu i kultury oraz instytucje z Małopolski.*

## **Program uroczystości upamiętniających kanonizację Jana Pawła II**

### **Gmina Kalwaria Zebrzydowska 2014 rok**

#### **Honorowy patronat**

Jego Eksceleńcja Ks. biskup Damian Muskus,  
Rektor WSD w Kalwarii Zebrzydowskiej - Romuald Kośla,  
Kustosze Sanktuarium Pasyjno – Maryjnego w Kalwarii Zebrzydowskiej - O. Gracjan Kubica,  
Ks. Dziekan Dekanatu Kalwaryjskiego - Wiesław Cygan,  
Małopolski Kurator Oświaty - Aleksander Palczewski,  
Burmistrz Miasta Kalwarii Zebrzydowskiej - Zbigniew Stradomski.

- **23 lutego, godz. 17:00** – spotkanie z o. **Leonem Knabitem** połączone z promocją książki ukazującej osobiste notatki Jana Pawła II „**Jestem bardzo w rękach Bożych. Notatki osobiste 1962-2003**”.
- **21 marca** - **XV Jubileuszowy Rajd WAGABUNDA.**
- **2 kwietnia** - „**Tak jak mały Karol ze swoim tatą**” w IX rocznicę śmierci Jana Pawła II - droga krzyżowa dla młodzieży.
- **7 kwietnia godz. 9:30- 14:30** - **Jubileuszowy X Międzyszkolny Konkurs Wiedzy o Janie Pawle II.**
- **10 kwietnia, godz. 16:00** – „**Jan Paweł II w Kalwarii Zebrzydowskiej**” spotkanie połączone z promocją publikacji „**Pielgrzym do Kalwaryi**” - Biblioteka Publiczna w Kalwarii Zebrzydowskiej.
- **12 kwietnia, godz. 16:00** – „**Nie dajmy zgasnąć światłu, które On zapalił**”, uroczysta akademia przygotowana przez ZS nr 1 oraz Bibliotekę Publiczną w Kalwarii Zebrzydowskiej.
- **24 kwietnia, godz. 16:00** – „**Kalwarianie w Watykanie u JP2**” – wernisaż fotografii – TPKZ.
- **25 kwietnia, godz. 17.00** wystawa „**Karol Wojtyła: KSIĄDZ – BISKUP - KARDYNAŁ – PAPIEŻ**” oraz spotkanie z prof. Gabrielem Turowskim – CKSiT „**Stare Kino**” ul. Mickiewicza 4.
- **26 kwietnia, godz. 20.00** - **Koncert Dzięczny** – „**AVE MARIA**” w wykonaniu **Ewy Wolak i Marcina Wolaka** - **Bazylika w Kalwarii Zebrzydowskiej.**
- **27 kwiecień, Dzień Kanonizacji** - **uroczystości religijne** - Bazylika w Kalwarii Zebrzydowskiej. *Samorząd lokalny zabezpiecza telebim. Bezpośrednia transmisja z Watykanu umożliwi wiernym – mieszkańcom i pielgrzymom, wspólne przeżycie uroczystości kanonizacyjnych.*
- **28 kwietnia, 11:00** - „**Listy dzieci do Świętego**”, **ZS nr 2 w Brodach.** *Uroczystość z udziałem najmłodszych mieszkańców gminy, którzy do Świętego Jana Pawła II kierują listy z prośbami i intencjami.*
- **18 - 31 maja** - **XVIII DNI Papieskie w Kalwarii Zebrzydowskiej.** *Cykliczne, przedsięwzięcie organizowane we współpracy z lokalnym samorządem od 18 lat przez Parafialny Klub Sportowy „Św. Józef” w Kalwarii Zebrzydowskiej działający przy miejscowej parafii.*
- **25 maja, godz. 20.00** – „**Wdzięczni Janowi Pawłowi II za dar świętości**” - koncert z okazji Dnia Matki w wykonaniu uczniów i nauczycieli Szkoły Muzycznej I stopnia w Kalwarii Zebrzydowskiej – kalwaryjska Bazylika.

*Efektom nawiązanej w roku 2013 współpracy z Instytutem Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II w Krakowie, będzie organizacja w dniach 13-15 czerwca 2014r. w ramach Małopolskich Dni Jana Pawła II, cyklu imprez, uroczystości, zawodów sportowych, zwieńczonych koncertem w kalwaryjskiej Bazylice.*

- **13 czerwca, godz. 11.00**, projekcja filmu „**Brat Karola Wojtyły**” - sala widowiskowa CKSiT.
- **13 czerwca, godz. 13.30** - „**Wernisaż malarstwa i fotografii laureatów konkursów fotograficznych i plastycznych - podsumowujący XVII Dni Papieskie w Kalwarii Zebrzydowskiej**” - sala widowiskowa CKSiT.
- **13 czerwca, godz. 20.00**, koncert inauguracyjny **XIX Letni Festiwal Muzyczny** - Bazylika w Kalwarii Zebrzydowskiej.
- **14 czerwca, godz. 15.00** - gminny dzień imprez i zawodów sportowych „**Na przelaj po zdrowie**” - ZS nr 6 w Leńczach.  
*Celem jest promocja sportu, poprzez dyscypliny, które propagował Karol Wojtyła, realizując postugę duszpasterską w środowisku młodzieży jako „ich Wujek”.*
- **14 czerwca godz. 16.00 - 21.00**, „**Festyn Rodzinny**” - SP w Zarzycach Wielkich oraz **Festyn Rodzinny „Mamo Tato witamy Was”** - ZS nr 6 w Leńczach.
- **14 czerwca, Koncert Orkiestry Dętej** - Kościół św. Józefa w Kalwarii Zebrzydowskiej.
- **15 czerwca, godz. 11.00 – 13.00**, gry zabawy i animacje dla dzieci oraz impreza promocyjna podsumowująca projekt realizowany przez Urząd Miasta z udziałem harcerzy pt. „**Krzyże i kapliczki przydrożne – wykonanie katalogu**”.
- **15 czerwca, godz. 20:00, Koncert Haliny Frąckowiak** zorganizowany we współpracy z Instytutem Dialogu Międzykulturowego im. Jana Pawła II w Krakowie - Bazylika w Kalwarii Zebrzydowskiej.
- **17 października, otwarcie i poświęcenie gminnej Hali Sportowej w Kalwarii Zebrzydowskiej.**  
*Wmurowanie aktu erekcyjnego – z zapisem wydarzeń w roku kanonizacji Jana Pawła II.*
- **Październik, „Pociąg Pamięci o Świętym Janie Pawle II”** - w ramach projektu „**Młodzież Pamięta**”.

*Celem bezpośredniego przeżycia uroczystości kanonizacji Jana Pawła II i Jana XXIII w dniu 24 kwietnia 2014 roku z Kalwarii Zebrzydowskiej, do Watykanu wyruszy pielgrzymka, w której wraz z mieszkańcami będą uczestniczyć przedstawiciele duchowieństwa i lokalnego samorządu.*

*Na ręce Jego Świątobliwości Papieża Franciszka złożą okolicznościowy list oraz prześlą skromny dar w postaci pamiątkowego ornatu.*

*Jego Świątobliwość  
Ojciec Święty  
Franciszek*

*Wielce Czcigodny Ojciec Święty!*

*W imieniu mieszkańców i samorządu Miasta i Gminy Kalwaria Zebrzydowska z okazji kanonizacji Jana Pawła II, którego osoba jest szczególnie droga naszej społeczności, pragniemy złożyć na ręce Waszej Świątobliwości skromny dar na pamiątkę tego wydarzenia.*

*Jednocześnie życzymy Waszej Świątobliwości dużo zdrowia, radości, obfitych Łask Bożych i nieustającej opieki Matki Bożej Kalwaryjskiej na długie lata posługi apostołskiej na Stolicy Piotrowej.*

*Z wyrazami szacunku*

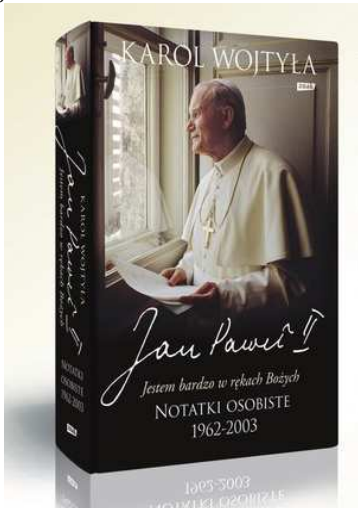
*Tadeusz Wilk  
Przewodniczący Rady Miejskiej*

*Zbigniew Stradomski  
Burmistrz Miasta*

*Kalwaria Zebrzydowska, 27 kwietnia 2014 roku*

## Tajemnica notatek duchowych

Świętowanie w Kalwarii Zebrzydowskiej roku kanonizacji Jana Pawła II rozpoczęło się 23 lutego 2014 roku, spotkaniem z wyjątkowym gościem, przeorem opactwa w Tyńcu Ojcem Leonem Knabitem.



Celem była promocja książki „Jestem bardzo w rękach Bożych” ukazującej notatki duchowe Karola Wojtyły – biskupa pomocniczego, arcybiskupa krakowskiego, kardynała i papieża - na przestrzeni kilkudziesięciu lat (1962-2003).

## XV Rajd „Wagabunda”



21 marca 2014 r. w pierwszym dniu wiosny 250 młodych mieszkańców naszej gminy uczestniczyło w Rajdzie, którego wszystkie ścieżki prowadziły na kalwaryjski Rynek. Wyróżnionych uczniów spotkał zaszczyt niesienia i przekazywania – jak w sztafecie - ozdobnych tub wypełnionych intencjami i prośbami do bł. Jana Pawła II, które przekazali ks. Dziekanowi Wiesławowi Cyganowi z prośbą aby „oddał je Świętemu”.

## „Tak jak mały Karol ze swoim tatą”



W IX rocznicę śmierci Jana Pawła II już po raz trzeci Zespół Szkół nr 5 w Barwałdzie Górnym zaprosił swych kolegów i koleżanki oraz ich rodziców, a także nauczycieli i katechetów do pielgrzymowania na Kalwarię. Po Mszy Świętej odprawionej w kościele parafialnym w Barwałdzie Górnym wszyscy ruszyli drogą krzyżową prowadzącą do kaplicy św. Rozalii, a następnie do Klasztoru. Uroczystość zakończyła się złożeniem kwiatów pod pomnikiem błogosławionego Jana Pawła II.

Uczestnicy drogi krzyżowej wędrowali szlakiem, który wielokrotnie przemierzał mały Karol pielgrzymując ze swym tatą na Kalwarię.

## Sukces uczniów z ZS nr 2 w Brodach

Uczniowie ZS nr 2 w Brodach odnieśli duży sukces w konkursie „Taki duży, taki mały... święty Jan Paweł II i ja - Papież Polak w oczach dzieci i młodzieży” ogłoszonym przez Bibliotekę Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie.



W grupie gimnazjalnej I miejsce zajęła Julianna Mastek, wyróżnienia odebrało również 6 gimnazjalistów za prace wykonane sepią, które zrobiły niemałe wrażenie na komisji konkursowej. W grupie klas 4-6 wyróżnienia odebrało 3 uczniów.

## X Międzyszkolny Konkurs Wiedzy o Janie Pawle II



Już po raz dziesiąty organizatorami konkursu był ZS nr 8 w Stanisławiu Dolnym imienia Jana Pawła II oraz ZS nr 5 w Barwałdzie Górnym. W roku bieżącym to przedsięwzięcie zostało wpisane w gminny program obchodów - uroczystości upamiętniających kanonizację Jana Pawła II.



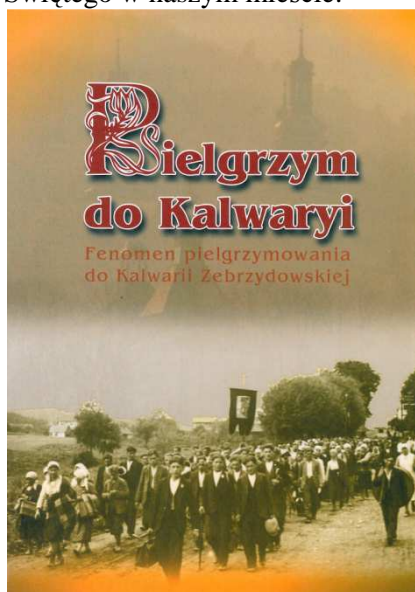
**W kategorii szkół podstawowych** I miejsce zdobyła drużyna ZS nr 5 w Barwałdzie Górnym: Dominika Bliźniak, Wioletta Malczyk, opiekun mgr Lucyna Kiznar. II miejsce zajęła drużyna Publicznej Szkoły Podstawowej SPSK w Stanisławiu Górnym: Patrycja Juszcak, Dominika Kocot, opiekun mgr Dorota Pelczar. III miejsce zajęli uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Stanisławiu Dolnym: Julia Maślanka, Julia Szczęsny, opiekun mgr Dorota Karcz.

**W kategorii gimnazjów** I miejsce przypadło dla ZS nr 5 w Barwałdzie Górnym: Alicja

Adameczyk, Karolina Bliźniak, opiekun mgr Gabriela Śzwed-Woźnica. II miejsce dla uczniów Stowarzyszenia Przyjaciół Szkół Katolickich w Stanisławiu Górnym Konrada Kasiarz, Kamila Dziedzica, opiekun mgr Dorota Pelczar. III miejsce dla gimnazjalistów ZS w Skawinkach Karoliny Chorąży, Natalii Wierzbickiej, opiekun mgr Kinga Cichoń.

### „Jan Paweł II w Kalwarii”

W związku z kanonizacją Jana Pawła II Biblioteka Publiczna w Kalwarii Zebrzydowskiej przygotowała spotkanie połączone z promocją publikacji „Pielgrzym do Kalwaryi”. Prezentacja multimedialna "Jan Paweł II w Kalwarii" powstała ze zdjęć i fragmentów filmów przekazanych przez naszych mieszkańców będących świadkami wizyt Ojca Świętego w naszym mieście.



### Konkurs Wolontariatu na papieski plakat rozstrzygnięty



Spośród uczestników konkursu wyłoniono najciekawsze prace

a ich twórcom wręczono atrakcyjne nagrody. Konkurs na plakat „XXXV rocznica I pielgrzymki Jana Pawła II do Kalwarii Zebrzydowskiej” oraz „Kanonizacja Jana Pawła II” zorganizował Wolontariat „Animus”.

### Jerzy Treła Małopolaninem Roku 2013

Jerzy Treła - „Moje bycie w sztuce” to tytuł wystawy fotograficznej otwartej 22 marca br. w „Starym Kinie”. Ekspozycja przedstawia artystyczną drogę Jerzego Treli na deskach polskich teatrów, a w szczególności teatrów krakowskich. Zapraszamy do jej zwiedzenia.



Burmistrz Miasta Zbigniew Stradomski złożył z tej okazji gratulacje profesorowi Treli, zasłużonemu mieszkańcowi naszej gminy, rodem z Leńcz.

„... z okazji otrzymania zaszczytnego Tytułu Małopolanina Roku 2013, w imieniu Samorządu Kalwarii Zebrzydowskiej oraz własnym, pragnę złożyć serdeczne życzenia, gratulacje oraz wyrazy uznania za wieloletnią pracę na rzecz krzewienia kultury słowa w Polsce.

Życzę dalszych sukcesów w pracy artystycznej oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym ...”

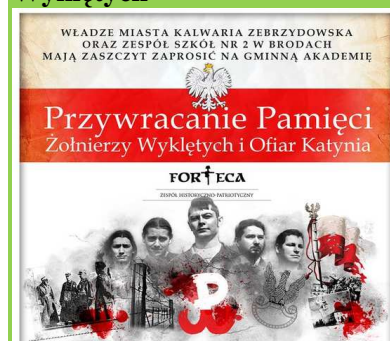
### „Skąpiec” w wykonaniu Zespołu Teatralnego z Przytkowic

Lokalnym wydarzeniem artystycznym tej wiosny było wystawienie „Skąpca” Moliera na scenie CKSiT. Spektakl, wyreżyserował Jarosław Szvec, a zagrany został przez młodych aktorów Zespołu Teatralnego z Gimnazjum nr 3 w Przytkowicach. Tak wystawiony „Skąpiec” nie tylko śmieszy, ale przede wszystkim poucza i przestrzega przed tym aby pieniądze nie stały się sensem życia człowieka.



Zespół Teatralny „Na Przekór” z Przytkowic zdobył w dniu 21 marca 2014 roku wyróżnienie na przeglądzie teatralnym „KOKON” w Wadowickim Centrum Kultury.  
**GRATULUJEMY !!!**

### Upamiętnienie żołnierzy Wyklętych



Dzień 27 marca br. w naszej gminie został poświęcony pamięci Żołnierzy Wyklętych, Ofiar Katynia i Katastrofy Smoleńskiej. Uroczystość została uświetniona koncertem zespołu „Forteca” - grupy młodych ludzi ze Szczyrku. Był to dobry przykład, jak rozmawiać o patriotyzmie nie tylko z młodym pokoleniem.

## OŚWIATA W GMINIE

**SZKOŁA MUZYCZNA**  
I stopnia w Kalwarii Zebrzydowskiej

**Nabór uczniów**  
do Szkoły Muzycznej I stopnia w Kalwarii Zebrzydowskiej  
w roku szkolnym 2014/2015 do klas:  
fortepianu, skrzypiec, fletu, trąbki,  
wiolonczeli, gitary,  
akordeonu, klarnetu, saksofonu.

Do klasy pierwszej może zostać przyjęty kandydat,  
który ukończył 5 lat i nie przekroczył 16 roku życia.

Wniosek o przyjęcie do szkoły można pobrać:  
- w sekretariacie Szkoły Muzycznej I stopnia  
w Kalwarii Zebrzydowskiej, w godz. od 15:00 do 18:00  
- w Urzędzie Miasta Kalwarii Zebrzydowskiej, ul. Mickiewicza 7,  
(Biuro Obsługi Mieszkańców, parter),  
- ze strony internetowej: [www.smkalwaria.pl](http://www.smkalwaria.pl)

### Przedszkola

Na terenie gminy Kalwaria Zebrzydowska działa pięć przedszkoli samorządowych, w tym trzy uruchomione w bieżącej kadencji, uczęszcza do nich 183 dzieci.



W oddziałach przedszkolnych tzw. "0" mamy 296 dzieci. Ponadto na terenie gminy działają trzy niepubliczne przedszkola, w tym dwa usytuowane w bazie szkół samorządowych. Uczęszcza do nich 203 dzieci.

Łącznie wydatki własne i celowe stanowią:

#### Wydatki gminy na edukację przedszkolną w 2014 roku (dzieci 2-6 lat)

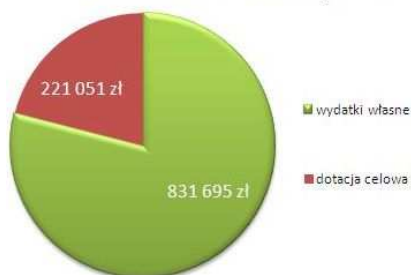


W roku 2014 w gminnym budżecie na wychowanie przedszkolne zabezpieczono fundusze:

- na przedszkola samorządowe – 1.052.746 zł - w tym dotacja

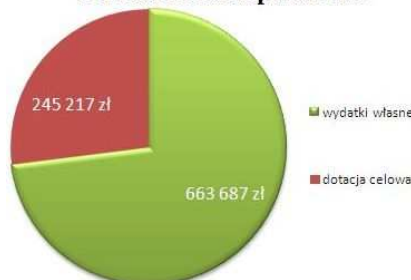
celowa z budżetu państwa  
221.051 zł

#### Przedszkola samorządowe



- na przedszkola niepubliczne-  
908.904 zł - w tym dotacja celowa  
z budżetu państwa 245.217 zł

#### Przedszkola niepubliczne



- na oddziały przedszkolne  
w szkołach podstawowych –  
1.340.752 zł - w tym dotacja  
celowa z budżetu państwa  
357.560 zł

#### Oddziały przedszkolne



Ponadto w budżecie Gminy na rok 2014 zaplanowano wydatki związane z refundacją kosztów uczęszczania dzieci do przedszkoli niepublicznych poza terenem gminy /obowiązek ustawy/ - w wysokości 146.724 zł.

### Świetlice Środowiskowe

Na terenie naszej gminy funkcjonują świetlice środowiskowe, których głównym celem jest organizacja czasu wolnego dla dzieci i młodzieży, wspomaganie ich rozwoju oraz otoczenie dodatkową opieką wychowawczą.

Do 6 placówek samorządowych prowadzących swoją działalność: w Brodach, Barwałdzie Górnym, Leńczach, Stanisławiu Dolnym, Kalwarii Zebrzydowskiej oraz Podolanach w br. dołączą kolejne 3 placówki w sołectwach: Stanisław Dolny – Dolany, Barwałd Średni oraz Zarzyce Wielkie.



Obecnie na terenie szkół samorządowych funkcjonuje 5 świetlic szkolnych w: Kalwarii Zebrzydowskiej, Brodach, Przytkowicach, Zebrzydowicach, Barwałdzie Średnim, w których zajęcia prowadzone są w 25 osobowych grupach wychowawczych. Wydatki zaplanowane na funkcjonowanie świetlic szkolnych to razem ok. 423.546,00 zł

Ponadto w czterech szkołach samorządowych: Kalwarii Z. Brodach, Przytkowicach, Zebrzydowicach, działają stołówki szkolne, gdzie z posiłków korzysta ok. 860 uczniów. Kwota zaplanowana na ich funkcjonowanie 494.185,00 zł.



W roku szkolnym 2014/15 prognozuje się, że sześciolatków w klasach pierwszych szkół podstawowych będzie około 80, natomiast siedmiolatków około 175, razem rok szkolny rozpocznie około 255 pierwszoklasistów.



# Świat dookoła nas

# Dodatek specjalny kwiecień 2014

## Wielkanoc 2014



## Sport i żywienie

W życiu każdego człowieka bardzo ważne jest, aby różne elementy tworzyły całość lub wzajemnie się uzupełniały lub łączyły się ze sobą. Takich przykładów można wymieniać dużo. Dzisiaj jednak chcielibyśmy zwrócić szczególną uwagę na dwa – chyba najważniejsze z nich. Mianowicie sport i żywienie. Czynniki te potrafią się wspólnie razem wspaniale łączyć i uzupełniać, ale potrafią też wzajemnie się wykluczać, a czasami nawet wzajemnie sobie szkodzić. Na co dzień często nie pamiętamy o tych wskazaniach i bardzo często je przekraczamy ze względu na wygodę lub niewłaściwe żywienie. Nie zapominajmy jednak, że tak naprawdę każdy z nas sam o tym decyduje i to właśnie my sami mamy na to największy wpływ – niezależnie od naszego wieku.

W związku z tym chcielibyśmy zwrócić uwagę i serdecznie zaprosić na dwa wydarzenia, które odbędą się w najbliższym czasie w Leńczach.

Jedno dotyczy przygotowania własnego przyjęcia przez dzieci w wieku 9-13 lat. Pokażemy i udowodnimy, że chipsy oraz pepsi, które są zawsze obecne na stołach przy odrobinie chęci i zaangażowania można zastąpić innymi produktami. Dodatkowo zatroszczymy się, aby wystrój stołu nabrał wyjątkowego wyglądu, który podkreśli uroczysty charakter przyjęcia.

Drugie wiąże się ze sportem. Jak się dowiedzieliśmy, został reaktywowany konkurs „Najbardziej usportowiona szkoła w gminie Kalwaria Zebrzydowska”.

W jego ramach, młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjalnych w roku szkolnym 2013/2014 bierze udział w

rywalizacji sportowej w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej i Gimnazjady w różnych dyscyplinach sportowych. Między innymi dzieci uczestniczą w takich konkurencjach jak:

- jesiennie indywidualne biegi przełajowe
- tenis stołowy drużynowy i indywidualny dziewcząt
- tenis stołowy drużynowy i indywidualny chłopców
- koszykówka
- piłka siatkowa
- piłka ręczna
- sztafetowe biegi przełajowe
- halowa piłka nożna
- piłka nożna „6-tki”



Na ogłoszenie wyników i wręczenie nagród zwycięzcom, koordynator sportu, Anna Chromy zaprasza 14.06.2014 r. Uroczystość ta odbędzie się w Zespole Szkół Nr 6 w Leńczach podczas imprezy sportowej w ramach akcji ogólnopolskiej „Polska Biega”, organizowanej przez Uczniowski Klub Sportowy „Olimp”. Wszystkie szczegóły imprezy zostaną podane w najbliższym czasie.

Honorowy Patronat objęty został przez Burmistrza Miasta Kalwaria Zebrzydowska Zbigniewa Stradomskiego.



Więcej informacji na temat wyników w poszczególnych dyscyplinach oraz klasyfikacji ogólnej można znaleźć na stronie internetowej: <http://www.kalwaria-zebrzydowska.pl> w zakładce – Kultura – Sport w gminnych szkołach samorządowych.

**BEZPŁATNE!!!**

**Ilość miejsc ograniczona!**

# Zajęcia kulinarne

dla dzieci w wieku od 9 do 13 lat

17 i 24 maja 2014 r. w godz. od 11:00 do 13:00

w Remizie Strażackiej w Leńczach



Zapisy:

Biblioteka Publiczna w Leńczach

(we wtorki od godz. 9:00 do 17:00)

Tel.: 33 876 11 94

Zgłoszenia przyjmowane będą do dnia 10.05.2014r.

Organizatorzy:



Świat dookoła nas



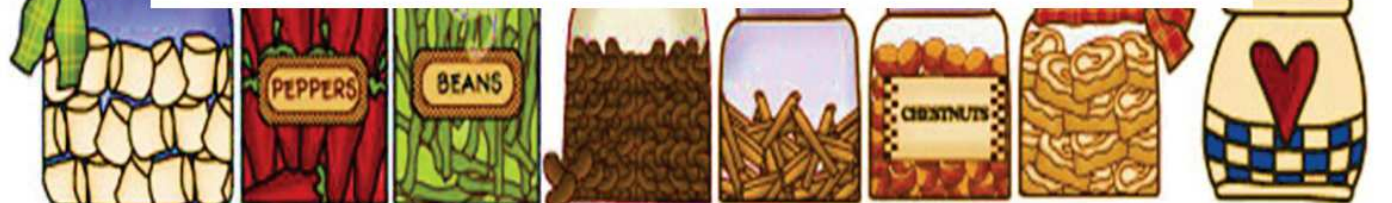
BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
IM. STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO  
W KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ



Urząd Miasta  
Kalwarii  
Zebrzydowskiej

**KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH**

**OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W LEŃCZACH**





## INFORMACJA Z BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ

Biblioteka Publiczna im. Stanisława  
Wyspiańskiego w Kalwarii Zebrzydowskiej

[www.biblioteka.kalwaria.pl](http://www.biblioteka.kalwaria.pl)

### { LICZBA BIBLIOTEK }

W POLSCE

8 500

W MAŁYCH  
MIEJSCOWOŚCIACH

6 500

W PROGRAMIE  
ROZWOJU  
BIBLIOTEK

3 327



UŻYTKOWNICY  
BIBLIOTEK W MAŁYCH  
MIEJSCOWOŚCIACH

5 200 000

### { NASZA BIBLIOTEKA }

LICZBA MIESZKAŃCÓW  
GMINY ZAREJESTROWANYCH  
W NASZEJ BIBLIOTECE

% MIESZKAŃCÓW GMINY  
ZAREJESTROWANYCH  
W NASZEJ BIBLIOTECE

LICZBA WYPOŻYCZONYCH ROCZNIE KSIĄŻEK



### { WYDARZENIA }

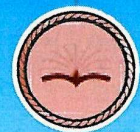
ORGANIZUJEMY WIELE CIEKAWYCH WYDARZEŃ



1 W bibliotece prowadzone były kursy dokształcające dla dorosłych



2 W bibliotece prowadzone były zajęcia dla dzieci



3 Biblioteka brała udział w akcjach promujących czytelnictwo

# { KORZYŚCI }

Dzięki naszej



bibliotece mieszkańcy gminy:



zdobywają wiedzę i umiejętności, uczą się nowych rzeczy

Spotkania z pasjonatami historii, wystawy tematyczne, wzbogacają wiedzę o mieście i regionie, rozwijają poczucie tożsamości lokalnej. Dzieci i młodzież dzięki Bibliotece poznają bogactwo historyczne i kulturowe swojej Małej Ojczyzny.



czują się częścią swojej miejscowości

Dzięki współpracy z przedsiębiorstwem Funmedia Biblioteka uzyskała bezpłatny dostęp do komputerowego kursu języka angielskiego dla dorosłych Angielski 123. Uczestnicy mogą uzyskać certyfikat biegłości wg Rady Europy.

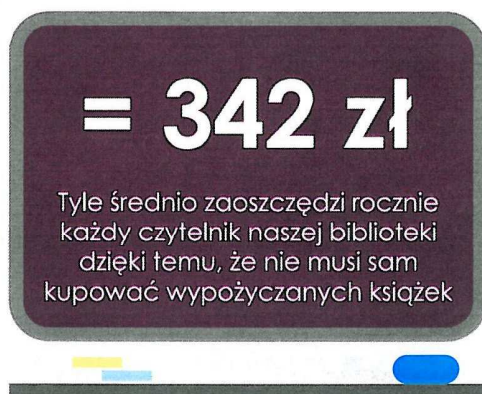
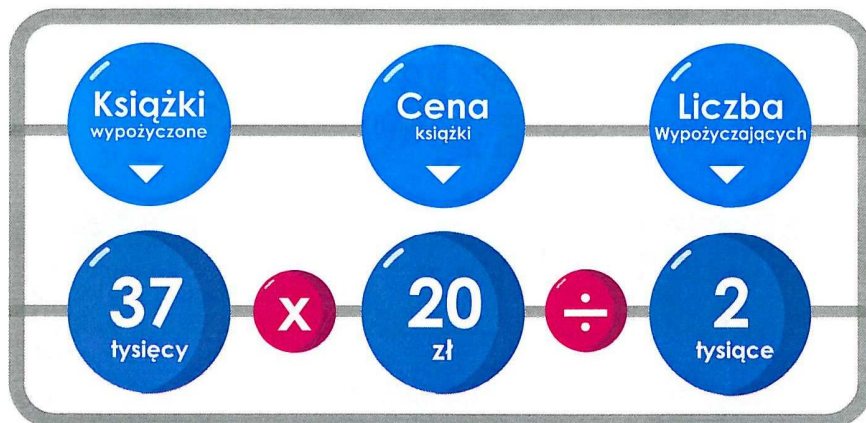


spotykają znajomych, sąsiadów

Od kilku lat dzieci w wieku 6 - 11 lat korzystają z zajęć plastycznych. Pod okiem doświadczonego instruktora poznają techniki plast., kształcą umiejętności manualne oraz wrażliwość estetyczną. Zajęcia dają dzieciom możliwość ekspresji twórczej i rozwijania talentów.

# { OSZCZĘDNOŚĆ }

ILE OSZCZĘDZAMY DZIĘKI WYPOŻYCZANIU KSIĄŻEK W NASZEJ BIBLIOTECE?

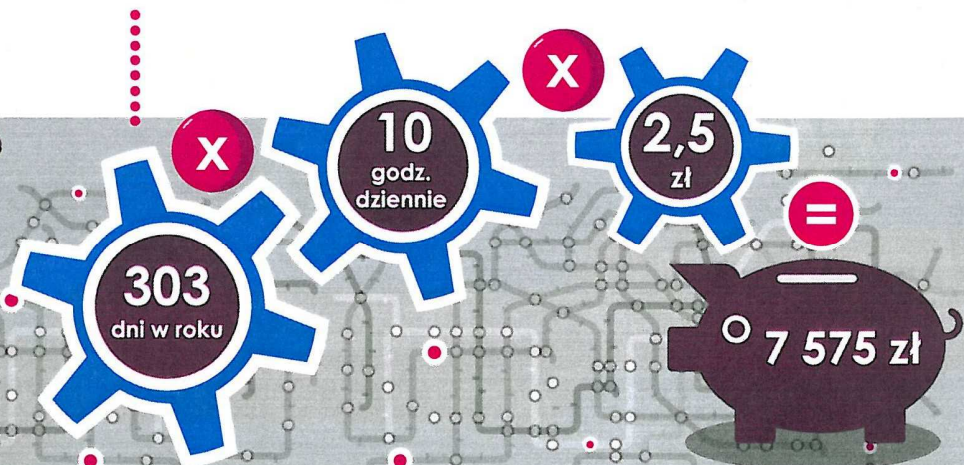


Ile oszczędzają rocznie mieszkańcy gminy dzięki jednemu stanowisku komputerowemu z dostępem do Internetu w naszej bibliotece?

## MULTIMEDIA



LICZBA STANOWISK KOMPUTEROWYCH Z DOSTĘPEM DO INTERNETU, Z KTÓRYCH KAŻDY MOŻE NIEODPŁATNIE SKORZYSTAĆ



## ZADANIA INWESTYCYJNE ZAPLANOWANE NA 2014 ROK

**Dobiega końca budowa hali sportowej** wraz z zapleczem szatniowo – technicznym w Kalwarii Zebrzydowskiej – planowane otwarcie obiektu – 17 października 2014 r.



Kolejną inwestycją, której wykonanie zaplanowano w bieżącym roku jest „**Dokończenie rozbudowy i przebudowy budynku zaplecza przy boisku sportowym w Leńczach**”. To już kolejny obiekt sportowy budowany w tej kadencji.



Tego roku będą kontynuowane również roboty wykończeniowe i instalacyjne w nadbudowanej części obiektu **OSP w sołectwie Bugaj**.



**Powstaną dwa nowe place zabaw** realizowane w ramach programu rządowego „Radosna Szkoła” usytuowane przy Zespole Szkół nr 3 w Przytkowicach oraz Przedszkolu w Podolanach.

Planowany termin zakończenia inwestycji 16 sierpień br. Efektem podejmowanych działań w bieżącej kadencji, jest powstanie w naszej gminie 10 nowoczesnych placów zabaw dla dzieci przy wszystkich placówkach samorządowych.



Już w okresie wakacji wszyscy mieszkańcy naszej gminy będą mogli korzystać z nowych placów **OUTDOOR FITNESS** w miejscowościach: Zarzycach Wielkich – plac przy boisku sportowym LKS Leńcze, kolejne w Stanisławiu Dolnym, Barwałdzie Górnym, Leńczach przy tzw. „Agronomówce”, Podolanach, Zebrzydowicach, Brodach, Przytkowicach oraz Barwałdzie Średnim.



W okresie bieżącej kadencji **powstanie 11 miejsc aktywnej rekreacji dla mieszkańców**.



Również w tym roku mieszkańcy będą mogli korzystać z **placu**

**rekreacyjnego przy ul. Jagiellońskiej** w Kalwarii Zebrzydowskiej. Planowany termin realizacji: 31 lipca br.



**Trzecim remontowanym w tej kadencji mostem gminnym jest most na rzece Cedron** koło kościoła w miejscowości Zebrzydowice. Planowany termin zakończenia inwestycji 20 maja.

### Zadania zaplanowane do realizacji w drogownictwie w 2014 roku:

- Budowa chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej 953 w Przytkowicach.
- Kontynuacja budowy chodnika przy drodze powiatowej w Stanisławiu Dolnym Kępki.
- Kontynuacja budowy chodnika przy drodze powiatowej w miejscowości Zebrzydowice Bieńkowice w stronę Kalwarii.
- Remont i odwodnienie chodnika przy drodze powiatowej w Stanisławiu Dolnym.
- Wykonanie zarurowania rowu przy drodze gminnej Podolany – Leńcze.
- Położenie nakładki asfaltowej na drodze gminnej Dalachowice do Państwa Karasińskich w stronę drogi Dębina w Barwałdzie Górnym.
- Budowa chodnika wzdłuż drogi gminnej w Brodach przy ul. Brodzkiej.

**Ponadto, z oszczędności powstałych ze środków zabezpieczonych na zimowe**

### utrzymanie dróg gminnych planuje się wykonać:

- Remont cząstkowy nawierzchni dróg i ulic na terenie miasta i gminy Kalwaria Zebrzydowska.
- Koszenie poboczy dwa razy w roku na terenie gminy.
- Oznakowanie poziome i pionowe oraz urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego na terenie miasta i gminy.
- Przeglądy mostów na terenie gminy.
- Wykonanie pomiarów natężenia ruchu na przejazdach kolejowych na terenie miasta i gminy.

Planuje się wykonać również inne remonty i inwestycje drogowe na terenie miasta i gminy.

Zlecone zostanie opracowanie dokumentacji projektowo-wykonawczej na budowę oświetlenia ulicznego w Barwałdzie Górnym na odcinkach:

- przy drodze krajowej od zjazdu na Dalachowice I do przystanku PKP na odcinku ok. 650 mb,
- przy drodze krajowej od przystanku autobusowego do granicy z Barwałdem Średnim na odcinku około 850 mb,
- przy drodze gminnej Dalachowice III na odcinku ok 270 mb,
- Zlecono opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem wymaganych zgód, opinii, decyzji administracyjnych umożliwiających budowę chodnika dla pieszych przy drodze wojewódzkiej nr 953

Skawina – Kalwaria Zebrzydowska na odcinku ok. 600 m w miejscowości Przytkowice. Planowany termin realizacji zamówienia: 30 listopad br.

Złożono wnioski w Urzędzie Marszałkowskim o przyznanie środków na modernizację/ remont dróg dojazdowych do gruntów rolnych prowadzących do pól na terenie gminy:

- Droga rolnicza „Góralka” w miejscowości Barwałd Średni.
- Droga rolnicza „Koński cmentarz” w miejscowości Brody.
- Droga rolnicza „od Olesia do Gawronów” w miejscowości Leńcze.

### Planując inwestycje w latach kolejnych wykonano projekty:

- Projekt budowlano-wykonawczy wraz z pozwoleniem na budowę, przedmiarem robót, kosztorysem inwestorskim dla przebudowy i remontu budynku „Starej Szkoły” w miejscowości Brody.



- Projekt budowlany budynku zaplecza sportowego KS „Stanisławianka” w Stanisławiu Dolnym wraz koncepcją architektoniczno-budowlaną i projektem budowlanym oraz ekspertyzą techniczną.

W związku z zabezpieczeniem w bieżącym budżecie Gminy środków na projekt nowej świetlicy wiejskiej w Zarzyczach

Małych ustalono zakres funkcjonalno – użytkowy obiektu, niezbędny do opracowania projektu budowlanego. Wszczęto procedurę wyłonienia projektanta.

Podjęto działania zmierzające do ogłoszenia konkursu na opracowanie koncepcji architektoniczno-budowlanej Sali gimnastycznej wraz zapleczem przy Zespole Szkół nr 8 w Stanisławiu Dolnym. Efektem konkursu będzie wyłonienie wykonawcy dokumentacji projektowej przedmiotowej sali. Realizacja tego zadania jest możliwa dzięki darczyńcy, który przekazał nieruchomości graniczącą z terenem szkoły na ten cel.

### Inwestycje w zakresie gospodarki wodno-ściekowej



Obecnie priorytetem inwestycyjnym Miejskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji jest realizacja przedsięwzięcia pn. „Gospodarka wodno - ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – Etap I”.

### Rozbudowa kanalizacji sanitarnej na terenie aglomeracji.

W ubiegłym roku Spółka oddała do użytkowania ponad 3,5 km nowych kolektorów sanitarnych w rejonie ul. Podlesie, ul. Stolarskiej oraz ul. Kolejowej – wartość zadania to ponad 3,3 mln zł. Zrealizowana inwestycja otrzymała dofinansowania w kwocie ponad 1,4 mln zł w ramach działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Realizacja tego zadania pozwoliła na dalszą rozbudowę sieci - część wykonanych kanałów głównych

stanowi bazę, która kolejnym rejonom miasta daje możliwość podłączenia do kanalizacji.

Już w drugiej połowie br. Spółka odda do użytkowania dalsze 2 km sieci sanitarnej w rejonie ul. Rólki oraz części ul. Jagiellońskiej – wartość kontraktu ok. 1 mln zł. Dodatkowo w latach 2014 - 2015 planowana jest realizacja kolejnego zadania z zakresu rozbudowy kanalizacji sanitarnej pn. "Budowa sieci kanalizacyjnej w ramach zadania IV - cz. III" Wartość zadania według kosztorysu inwestorskiego to ponad 3,5 mln zł. Wybudowane zostanie ok. 5 km kolektorów sanitarnych m.in. w rejonie ul. Zjednoczenia, ul. Wojska Polskiego oraz ul. Sowińskiego. Powyższe zadania finansowane są ze środków własnych MZWiK Sp. z o.o. oraz częściowo z pożyczek preferencyjnych z WFOŚiGW w Krakowie w łącznej wysokości ponad 2,2 mln zł z możliwością ich częściowego umorzenia po spłacie minimum 50% pożyczonego kapitału (do 45% udzielonej pożyczki tj łącznie do kwoty ok. 1 mln. zł).



### **Sieć wodociągowa – przebudowa i wymiana**

Gmina nie posiada własnych ujęć a zaopatrzenie ludności w wodę poprzez gminny system wodociągowy realizowane jest w oparciu o hurtowy zakup wody od Wadowickiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kana-

lizacji Sp. z o.o. pochodzącej z ujęcia infiltracyjnego na rzece Skawa w Wadowicach Jaroszowicach.

W celu poprawy bezpieczeństwa i ciągłości dostaw wody, w ramach przedsięwzięcia „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Kalwaria Zebrzydowska – Etap I”, w latach 2010-2011 Spółka przebudowała odcinek przesyłowej sieci rozdzielczej Barwałd – Kalwaria wraz z infrastrukturą towarzyszącą na długości ponad 3 km. Całkowita wartość projektu to ponad 2,8 mln zł. Projekt otrzymał dofinansowanie w wysokości ponad 1,9 mln zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach działania „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”

Mając na uwadze wzrastające potrzeby w zakresie zaopatrzenia w wodę, w 2015 roku MZWiK planuje budowę drugiego zbiornika na terenie przepompowni wody w Barwałdzie Średnim. Inwestycja ma na celu zwiększenie wydajności pompowni zgodnie z pierwotnymi planami funkcjonowania obiektu tj. w oparciu o dwa zbiorniki o łącznej pojemności 2000 m<sup>3</sup>. Na bazie istniejącego fundamentu zostanie wybudowany dodatkowy zbiornik, który będzie włączony w obecny układ technologiczny. Pozwoli to na zabezpieczenie dodatkowej ilości wody dostarczanej przez WPWiK w Wadowicach (tymczasowe jej zmagazynowanie w zbiornikach) w okresach zwiększonych poborów, co w znaczący sposób wpłynie na poprawę jakości i ciągłości dostaw wody w Gminie Kalwaria Zebrzydowska oraz zmniejszy ryzyko potencjalnych przerw w dostawie wody dla mieszkańców. Na realizację przedmiotowej inwestycji MZWiK planuje pozyskać środki zewnętrzne w wysokości 75% kosztów kwalifikowalnych projektu tj. ok. 640 zł w ramach

w ramach działania 321 „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Dalsze możliwości rozbudowy systemu kanalizacji oraz sieci wodociągowej uzależnione są od możliwości finansowych Gminy oraz dostępnych środków unijnych w ramach nowej perspektywy finansowej 2014-2020.

### **Remonty w szkołach**

W związku z zaplanowanymi na 2014 rok remontami w bazie szkół samorządowych, dyrektorzy szkół prowadzą prace dotyczące wykonania projektów oraz pozostałej dokumentacji w zakresie spełnienia wymogów i procedur prawa. Planuje się:

- wyremontowanie pomieszczeń pod uruchomienie świetlicy środowiskowej w Zarzycach Wielkich



- remont sanitariatów w szkole podstawowej w ZS nr 1 w Kalwarii Z.
- remont sanitariatów wraz z dostosowaniem do potrzeb uczniów niepełnosprawnych w ZS nr 5 w Barwałdzie Górnym.
- wyremontowanie dodatkowych pomieszczeń pod kolejną salę dla przedszkola w Podolanach



- zmiana sposobu użytkowania pomieszczeń szkolnych na dodatkową salę dla przedszkola w ZS nr 7 w Barwałdzie Średnim.

# OPLATY ZA ŚMIECI, PODATKI 2014

## Obniżka opłat za śmieci

Od marca bieżącego roku zmniejszone zostały płatności za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Warunkiem ich zmniejszenia jest złożenie korekty do deklaracji w Urzędzie Miasta Kalwarii Zebrzydowskiej.

## Obniżone miesięczne stawki:

- **10 zł** od jednego mieszkańca zamieszkującego nieruchomość, (odpady niesegregowane)
- **5 zł** od jednego mieszkańca zamieszkującego nieruchomość za odpady zbierane w sposób selektywny,
- **3 zł** od każdego kolejnego mieszkańca powyżej 4 osób, jeżeli odpady zbierane są w sposób selektywny,
- **1,5 zł** od każdego kolejnego mieszkańca powyżej 6 osób, jeżeli odpady zbierane są w sposób selektywny.

W przypadku nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne Gmina ustaliła miesięczną stawkę opłaty za pojemniki o określonej pojemności:

- **18 zł** za pojemnik 110 l
- **20 zł** za pojemnik 120 l
- **40 zł** za pojemnik 240 l
- **180 zł** za pojemnik 1100 l
- **0,16 zł** za każdy liter pojemnika powyżej 1100 l

W przypadku nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne zbierane i odbierane w sposób selektywny ustala się niższą miesięczną stawkę opłaty za pojemniki o określonej pojemności:

- **9 zł** za pojemnik 110 l
- **10 zł** za pojemnik 120 l
- **20 zł** za pojemnik 240 l
- **90 zł** za pojemnik 1100 l
- **0,08 zł** za każdy liter pojemnika powyżej 1100 l.

## Podatki od nieruchomości w 2014 roku

*Pomimo wzrostu górnych stawek podatku od nieruchomości proponowanych na 2014 r. w gminie Kalwaria Zebrzydowska wysokość stawek podatków Rada Miejska uchwaliła zgodnie z propozycją Burmistrza na poziomie 2013 r. Tak więc podatki nie wzrosną. Podatek rolny i podatek od środków transportowych nie został podwyższony, a zatem stawki wynoszą tyle, co w roku 2013.*

	Stawka górną na 2013 r.	Stawka obowiązując a w 2013 r.	Stawka górną na 2014 r.	Stawka obowiązująca w 2014 r.
Od 1m <sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych lub ich części	0,73	<b>0,62</b>	0,74	<b>0,62</b>
Od 1m <sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynków lub ich części związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych	4,63	<b>4,63</b>	4,68	<b>4,63</b>
Od 1m <sup>2</sup> powierzchni użytkowej budynków lub ich części działalności związanej z prowadzeniem działalności gospodarczej	22,82	<b>16,50</b>	23,03	<b>16,50</b>
Od 1m <sup>2</sup> powierzchni budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym	10,65	<b>10,65</b>	10,75	<b>10,65</b>
Od 1m <sup>2</sup> wszystkich pozostałych budynków w tym budynki gospodarcze lub ich części nie położone na gospodarstwach rolnych, jak szopy, stodoły, obory	7,66	<b>3,28</b>	7,73	<b>3,28</b>
Od 1m <sup>2</sup> garażu wolnostojącego i dobudowanego do budynku mieszkalnego	7,66	<b>5,00</b>	7,73	<b>5,00</b>
Od 1m <sup>2</sup> powierzchni gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej	0,88	<b>0,88</b>	0,89	<b>0,88</b>
Od 1 ha powierzchni gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych	4,51	<b>4,51</b>	4,56	<b>4,51</b>
Od 1m <sup>2</sup> gruntów pozostałych (do 1 ha)	0,45	<b>0,21</b>	0,46	<b>0,21</b>
Od 1m <sup>2</sup> gruntów sklasyfikowanych w rejestrach gruntów i budynków jako drogi	0,45	<b>0,07</b>	0,46	<b>0,07</b>
Od wartości budowli związanych z wytwarzaniem energii elektrycznej, ciepłej, gazu, paliw i wody odprowadzania i oczyszczania ścieków	2%	<b>2%</b>	2%	<b>2%</b>
Od wartości wszystkich pozostałych budowli	2%	<b>2%</b>	2%	<b>2%</b>

Podatek w 2013r.

rolny z gruntów powyżej 1 ha

162,50 zł za 1ha przeliczeniowy (189,65wg GUS)

rolny z gruntów do 1ha

325,00 zł za 1ha fizyczny (379,30 wg GUS)

**Podatek w 2014r.**

**rolny z gruntów powyżej 1 ha**

**162,50zł za 1ha przeliczeniowy (173,20 wg GUS)**

**rolny z gruntów do 1ha**

**325,00zł za 1ha fizyczny (346,40 wg GUS)**

## STOWARZYSZENIA W NASZEJ GMINIE

W budżecie na rok 2014 zaplanowana została kwota w wys. 480.000 złotych z przeznaczeniem na dotacje dla organizacji pozarządowych działających w zakresie sportu, kultury i ochrony zdrowia.

W ramach procedury otwartego konkursu ofert przyznane zostały dotacje na realizację następujących zadań:

1. Upowszechniania kultury fizycznej i sportu - dla 19 organizacji pozarządowych - w łącznej wysokości 400.000 złotych.

- UKS „Olimp” w Leńczach - **10.000 zł**
- UKS „Sokolik” w Przytkowicach - **8.700 zł**
- PKS „Św. Józef” w Kalwarii Zebrzydowskiej - **22.000 zł**
- WKS „Żarek” w Barwałdzie Górnym - **23.500 zł**
- KS „Sosnowianka” w Stanisławiu Dolnym - **36.000 zł**
- KS „Stanisławianka” w Stanisławiu Dolnym - **20.000 zł**
- LKS „Cedron” w Brodach - **43.000 zł**
- LKS „Leńcze” w Leńczach - **21.000 zł**
- LKS „Olimpia” w Zebrzydowicach - **17.000 zł**
- LKS „Pogoń” w Bugaju - **17.000 zł**
- MKS „Kalwarianka” w Kalwarii Zebrzydowskiej - **54.000 zł**
- KKS „Seido Juku Karate” w Kalwarii Zebrzydowskiej - **13.000 zł**
- LKS „Sokół” w Przytkowicach - **49.000 zł**
- KS „Filkówka” w Barwałdzie Średnim - **17.000 zł**
- UKS „Meritus” w Brodach - **14.000 zł**
- Stowarzyszenie Grass Hopper w Kalwarii Zebrzydowskiej - **26.000 zł**
- Stowarzyszenie Przyjaciół wsi Barwałd Średni - **2.800 zł**
- Stowarzyszenie na rzecz rozwoju upowszechniania kultury fizycznej i sportu ALPS w Wadowicach - **4.000 zł**
- Stowarzyszenie Kalwaria Art w Kalwarii Zebrzydowskiej - **2.000 zł**

2. Kultywowanie tradycji lokalnych i ochrona dóbr kultury – dla 1 organizacji pozarządowej w wysokości 11.000 złotych.

Towarzystwo Przyjaciół Kalwarii Zebrzydowskiej - **11.000 zł**

3. Promocja i ochrona zdrowia – **15.000 zł.**

Stowarzyszenie Bene Factum w Kalwarii Zebrzydowskiej - **15.000 zł**

W ramach pozostałej w budżecie kwoty w wysokości **54.000 złotych, organizacje pozarządowe mogą składać oferty na realizację zadań z pominięciem otwartego konkursu ofert.**

Podział środków finansowych na ochronę przeciwpożarową w 2014 r.

Gmina Kalwaria Zebrzydowska przeznaczyła w 2014 r. na ochronę przeciwpożarową kwotę 441.000 zł.

Z kwoty tej 175.000 zł. przeznaczono na tzw. zadania wspólne tj.

- wynagrodzenia dla kierowców-konserwatorów OSP,
- ubezpieczenia OC i AC samochodów pożarniczych,
- ubezpieczenia NW imienne strażaków i grupowe OSP,
- wypłatę ekwiwalentów za udział w akcjach ratowniczych i szkoleniach doskonalących organizowanych przez Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Wadowicach i Gminę,
- badania lekarskie strażaków,
- opłatę za zaświadczenia Starosty Powiatu dopuszczające do kierowania pojazdami uprzywilejowanymi,
- na organizację zawodów sportowo-pożarniczych oraz nagrody dla zwycięskich OSP,
- zapłatę za wodę pobraną z hydrantów (poza licznikiem) do celów gaśniczych oraz za remont hydrantów.

**Kwota 266.000 zł zarządzeniami Burmistrza Miasta Kalwarii Zebrzydowskiej w dwóch etapach została przekazana gminnym jednostkom OSP.**

OSP Barwałd Górny - **23.000 zł**

OSP Brody - **24.000 zł**

OSP Bugaj - **13.000 zł**

OSP Kalwaria Zebrzydowska - **49.000 zł**

OSP Leńcze - **32.000 zł**

OSP Przytkowice - **47.000 zł**

OSP Stanisław Dolny - **23.000 zł**

OSP Zarzyce Wielkie - **15.000 zł**

OSP Zebrzydowice - **40.000 zł**

Ponadto decyzją Rady Miejskiej zostały przesunięte środki na dofinansowanie zakupu samochodów pożarniczych: dla OSP Leńcze 180.000 zł i dla OSP Zarzyce Wielkie 150.000 zł.

Pozyskiwanie środków finansowych z zewnątrz

Większość inwestycji wykonywanych w bieżącej kadencji, dofinansowana jest znacząco z funduszy zewnętrznych, które pozyskuje Urząd Miasta. **Łączna kwota dodatkowych środków finansowych pozyskanych z zewnątrz w latach 2010-2013 wynosi 10.643.822,32 zł.** W 2014 roku pozyskaliśmy środki na dofinansowanie: animatorów na obu „Orlikach” - dofinansowanie 18.000,00 zł. Dofinansowana będzie również budowa „Placu rekreacyjnego przy ul. Jagiellońskiej” kwotą 234.227,00 zł. Projekt „Kapliczki, krzyże i figury przydrożne...” dofinansowano kwotą 23.920,00 zł. Ubiegamy się o dofinansowanie w kwocie 12.224,00 zł z projektu „Organizacja szkoleń dla młodzieży”, oraz o dofinansowanie w kwocie 25.000,00 zł projektu „Park kultury...”. Najtrudniejszym programem realizowanym przez MGOPS w latach 2014/15 będzie „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu na terenie gminy Kalwaria Zebrzydowska”, przewidywana wartość projektu 1.197.890,00 zł - dofinansowanie w 100%. Z projektu będzie mogło skorzystać 60 osób z terenu gminy, wykluczonych cyfrowo oraz 14 gminnych jednostek.

# Kanonizacja Jana Pawła II

## KWIECIEŃ 2014



## Koncert Dziękczynny

# AVE MARIA

w programie utwory Maryjne i sakralne  
modlitwy dzieci do Świętego

26 kwietnia 2014 r. godz. 20:00  
Bazylika Matki Bożej Anielskiej  
w Kalwarii Zebrzydowskiej

EWA WOLAK - mezzosopran  
MARCIN WOLAK - bas-baryton  
WITOLD ZALEWSKI - organy  
RAFAŁ GRALEWSKI - prowadzenie



Honorowy patronat:

Jego Ekscelencja ks. bp Damian Muskus, Rektor WSD w Kalwarii Zebrzydowskiej - o. Romuald Kośła, Kustosz Sanktuarium Pasyjno-Maryjnego w Kalwarii Zebrzydowskiej - o. Gracjan Kubica, Dziekan Dekanatu Kalwaryjskiego - ks. Wiesław Cygan, Małopolski Kurator Oświaty - Aleksander Palczewski, Burmistrz Miasta Kalwarii Zebrzydowskiej - Zbigniew Stradomski

2 Maja - Dzień Flagi  
Rzeczypospolitej Polskiej

zachęcamy mieszkańców  
do zamalowania patriotyzmu  
przez wywieszenie flagi Polski.

wstęp  
wolny!



Stare Kino  
ul. Mickiewicza 4

15.04.2014 r.  
godz. 17:00

## Kalwaryjskie Malowanie Pisanek

z Gwiazdą - Grzegorzem Piotrowskim



Centrum Kultury, Sportu i Turystyki  
w Kalwarii Zebrzydowskiej  
[www.ckstkalwaria.com](http://www.ckstkalwaria.com)

Towarzystwo Przyjaciół  
Kalwarii Zebrzydowskiej

zaprasza na  
wystawę pamiątkowych fotografii



W Roku Kanonizacji Bł. Jana Pawła II  
pt.: „Kalwarianie w Watykanie u JP2”

Wernisaż wystawy odbędzie się:  
24 kwietnia 2014 roku, o godzinie 16:00  
w Siedzibie Towarzystwa, ul. Mickiewicza 2  
(budynek „Okrągłak”)



[www.kalwaria-zebrzydowska.pl](http://www.kalwaria-zebrzydowska.pl)



CENTRUM KULTURY, SPORTU I TURYSTYKI  
W KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ ZAPRASZA NA WERNISAŻ WYSTAWY

# KAROL WOJTYŁA

## KSIĄDZ, BISKUP, KARDYNAŁ, PAPIEŻ



W programie:

- występ artystyczny zespołu **Avengers**
- V Sonet Słowiański Karola Wojtyły w wykonaniu p. Marcina Wolaka
- spotkanie z **prof. Gabrielem Turowskim** osobistym lekarzem papieża Jana Pawła II

25.04.2014 R.  
17:00, Stare Kino

WSTĘP WOLNY